



DOHODA O ROZVÁZÁNÍ PRACOVNÍHO POMĚRU

Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i. se
sídlem v Praze 6, Flemingovo nám. 2, zastoupený
prof. RNDr. Janem Konvalinkou, CSc., ředitelem
(zaměstnavatel)

a

pan/paní

nar.

bytem

č. pasu

[zaměstnanec]

**uzavírají podle ustanovení §49 zákona č. 262/2006
Sb. (zákoník práce) tuto dohodu o rozvázání
pracovního poměru:**

Zaměstnanec a zaměstnavatel se tímto dohodli, že
pracovní poměr uzavřený mezi nimi bude ukončen

dne

Smluvní strany podpisem stvrzují souhlas s obsahem
této dohody, zaměstnanec současně i převzetí jejího
jednoho výtisku.

V Praze dne

.....
zaměstnanec

.....
vedoucí skupiny

.....
zaměstnavatel

AGREEMENT ON THE TERMINATION OF A LABOUR RELATION

The Institute of Organic Chemistry and Biochemistry
of the Czech Academy of Sciences, headquartered in
Prague 6, Flemingovo nám. 2, represented by Prof.
RNDr. Jan Konvalinka, Director (Employer)

and

Mr./Ms.

born

residing at

Passport

[Employee]

**have concluded this agreement on the termination
in accordance with the provision of Section 49 of
Act No 262/2006 Coll. (Labour Code):**

Employee and employer hereby agreed that the
labour relation of the employee will terminate on

.....

The contractual parties confirmed with their signatures
that they consent to the content of this agreement.
Employee as well confirms that she/he has received
one copy of this agreement.

Prague,

.....
Employee

.....
Group leader

.....
Employer